

Acollim el Sant Pare!

Des d'aquestes pàgines especials dedicades a la visita del Sant Pare Benet XVI a Barcelona, us invito a acollir-lo com a aquell que ve en el nom del Senyor els dies 6 i 7 de novembre. L'acollim a casa seva, perquè el Papa té unes funcions episcopals molt importants en cadascuna de les Esglésies diocesanes de tot el món.

El Sant Pare deixa el Vaticà per venir a visitar-nos. Nosaltres hem d'acollir-lo sortint de casa nostra, deixant els nostres pobles i les nostres ciutats de Catalunya i participant personalment en la celebració del temple de la Sagrada Família i saludant-lo pels carrers i les places per on passarà des que arribi fins que deixi la ciutat de Barcelona.

L'organització de la visita ha preparat unes banderoles per posar en els balcons del recorregut del Sant Pare amb el *papamòbil* i unes altres més manuals per saludar-lo durant els seus trajectes i de manera especial en la

seva arribada i sortida del temple de la Sagrada Família. Us prego que en vulgueu fer ús, connectant amb la comissió organitzadora o amb les parròquies situades prop dels indrets per on passarà el Sant Pare.

Especialment us invito a la celebració de la dedicació de la Sagrada Família, tant dintre del temple com als carrers propers —on es disposaran cadires i pantalles i un opuscle per poder participar en tota la cerimònia. Esperem constituir aquella assemblea de pedres vives que és tota Església i la mateixa Església universal. Presidits pel successor de Pere farem realitat aquella gran assemblea que somniava Antoni Gaudí, com una anticipació i una presència, d'alguna manera, de la Jerusalem celestial.

Us invito, doncs, i us espero per acollir joiosament el nostre estimat Sant Pare Benet XVI.

† **Lluís Martínez Sistach**

Cardenal arquebisbe de Barcelona

¡Acojamos al Papa!

Desde estas páginas especiales dedicadas a la visita del Papa Benedicto XVI a Barcelona, os invito a acogerlo como a aquel que viene en nombre del Señor los días 6 y 7 de noviembre. Lo acogemos en su casa, porque el Santo Padre tiene unas funciones episcopales muy importantes en cada una de las Iglesias diocesanas del mundo entero.

El Papa deja el Vaticano para venir a visitarnos. Nosotros hemos de acogerlo saliendo de nuestros hogares, dejando nuestros pueblos y nuestras ciudades de Cataluña y participando personalmente en la celebración del templo de la Sagrada Familia, y saludándolo por las calles y plazas por donde pasará desde que llegue hasta que deje la ciudad de Barcelona.

La organización de la visita ha preparado unes banderoles para adornar los balcones del recorrido del Santo Padre en su *papamóvil* y otras más manuales para saludarlo a lo largo de sus tra-

yectos y de forma especial a su llegada y salida del templo de la Sagrada Familia. Os ruego que las queráis utilizar, conectando con la comisión organizadora o con las parroquias situadas cerca de los lugares por donde pasará el Papa.

Os invito en especial a la celebración de la dedicación de la Sagrada Familia, tanto dentro del templo como en las calles próximas —donde se dispondrá de sillas, pantallas y un librito para poder participar en la ceremonia. Esperamos constituir aquella assemblea de piedras vivas que es toda Iglesia y la misma Iglesia universal. Presididos por el sucesor de Pedro haremos realidad aquella gran assemblea que soñaba Antoni Gaudí, como anticipación y presencia, de algún modo, de la Jerusalem celestial.

Os invito, pues, y os espero para acoger con alegría a nuestro estimado Santo Padre Benedicto XVI.

† **Lluís Martínez Sistach**

Cardenal arzobispo de Barcelona

Amb el Papa a la Sagrada Família

7 de novembre de 2010



ARQUEBISBAT
DE BARCELONA

Per seguir la visita a través de la TV, la ràdio i internet

Els mitjans de comunicació faran un seguiment de la visita del Sant Pare els dies 6 i 7 de novembre

- **TELEVISIÓ.** TV3 (Televisió de Catalunya) oferirà el que se'n diu la *imatge institucional* de la visita del Sant Pare. Per tant, oferirà en directe els actes principals de la visita.
- **RÀDIO.** A més dels espais en els informatius de totes les emissores, Ràdio Estel (FM 106.6) oferirà el dia 7 de novembre una programació especial dedicada a la visita papal, que inclourà la retransmissió en directe dels actes a la Sagrada Família (matí), a l'Obra social del Nen Déu (tarda) i el comiat a l'aeroport del Prat.
- **INTERNET.** La visita també es podrà seguir en directe a través del web www.papabarcelona2010.cat.

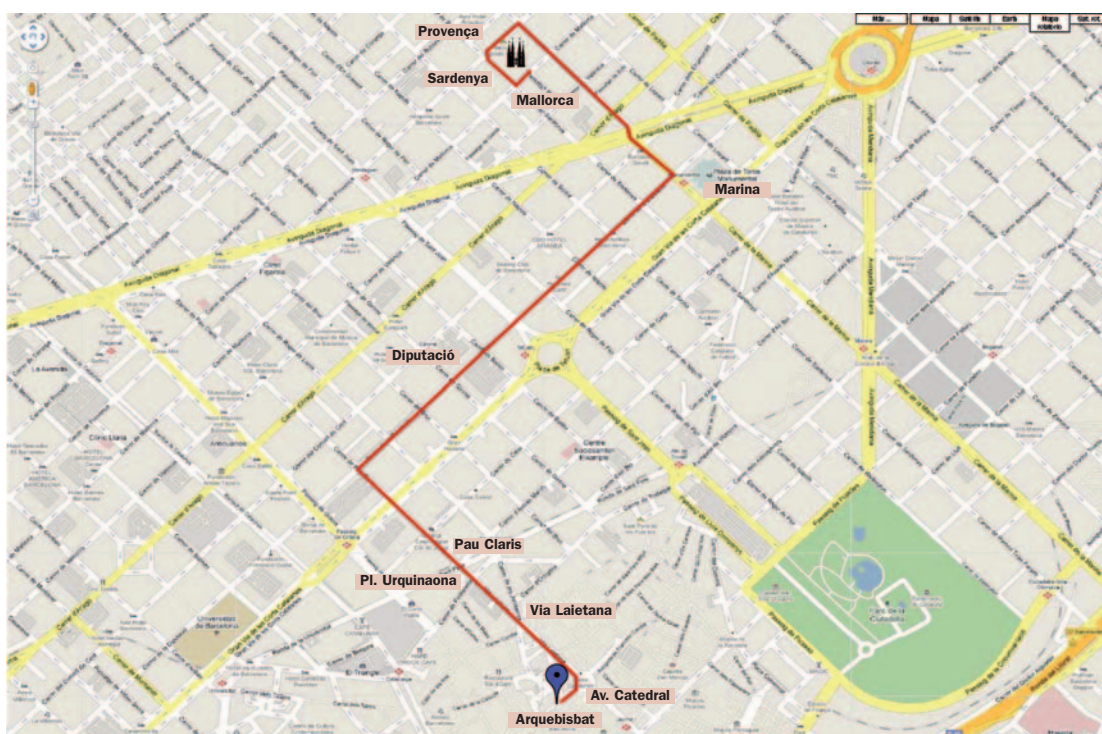
Para seguir la visita a través de la TV, la radio e internet

Los medios de comunicación seguirán la visita del Santo Padre los días 6 y 7 de noviembre

- **TELEVISIÓN.** TV3 (Televisió de Catalunya) ofrecerá lo que se llama la *imagen institucional* de la visita del Santo Padre. Ofrecerá, por lo tanto, en directo los principales actos de la visita.
- **RADIO.** Además de los espacios en los informativos de todas las emisoras, Ràdio Estel (FM 106.6) ofrecerá el día 7 de noviembre una programación especial dedicada a la visita papal, que incluirá la retransmisión en directo de los actos en la Sagrada Familia (mañana), en la Obra Social del Nen Déu (tarde) y la despedida en el aeropuerto de El Prat.
- **INTERNET.** La visita también se podrá seguir en directo a través del web: www.papabarcelona2010.cat.

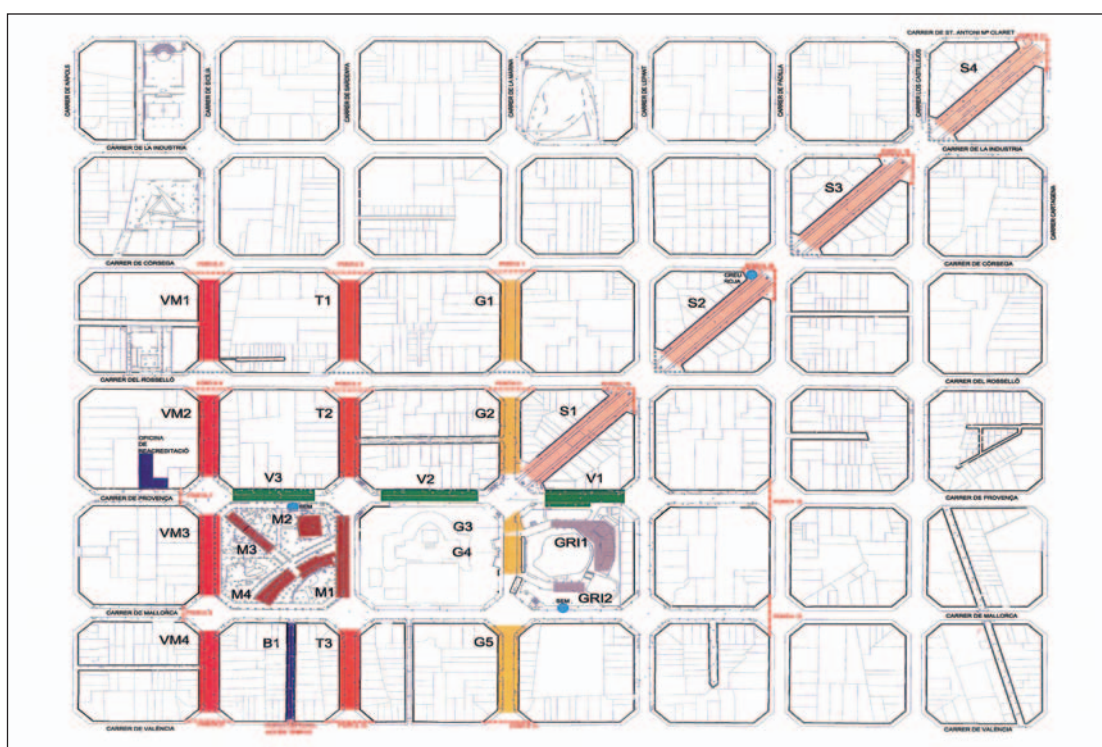


Itinerari Bisbat – Sagrada Família



Recorregut d'anada i tornada del papamòbil entre l'Arquebisbat i la Sagrada Família

Entorn de la Sagrada Família



Sectors de seients amb les seves portes d'accés

Declaracions de

«Tots hem d'aboc

Pare Puig, com va, en conjunt, la preparació de la visita del Sant Pare que li està donant molta feina?

Segueix les fases previstes en el pla directiu que es va elaborar inicialment, gràcies a la col·laboració d'un bon grup de voluntaris i del personal de la Secretaria General de l'Arquebisbat. A grans trets, iniciarem l'acció amb la fase de sensibilització (cartells, edició de les catequesis, punt de llibre amb la pregària preparatòria...), següent la gestió d'invitacions a l'interior i a l'exterior del temple, i ara som en la fase de lliurament. En paral·lel, les subcomissions corresponents als diversos actes (aeroport, Sagrada Família, Nen Déu...) han seguit, també, el seu pla de treball. Cal destacar la preparació i manteniment del web (www.papabarcelona2010.cat).

Si li sembla bé, repassem els actes perquè pugui fer les indicacions pràctiques necessàries. El Sant Pare arriba a l'aeroport de Barcelona el dia 6 cap a les 21 hores. Es pot anar a rebre'l?

A l'arribada a l'aeroport de Barcelona el Sant Pare serà acollit per una representació de les autoritats eclesiaístiques i de les autoritats civils autonòmiques i locals. En no tractar-se d'una rebuda oficial —que ja ha tingut lloc al matí a Santiago—, no està prevista la presència de fidels. Sí que es recomana que les persones i els grups que el vulguin rebre es concentrin a l'avinguda de la Catedral, on està previst que arribi a les 21.30 hores. Serà un bon moment per mostrar-li el nostre afecte i una bona actitud d'acolliment.

El diumenge dia 7, cap a les 9 del matí, surt de l'Arquebisbat cap a la Sagrada Família. Què recomana a la gent que el vulgui saludar en el seu itinerari?

Li recomano que es distribueixi pels carrers del recorregut, d'acord amb l'itinerari que publiquem en aquesta pàgina, des de la sortida del Bisbat fins a la Sagrada Família. Al veï-

PROGRAMA OFICIAL DE LA VISITA A BARCELONA

Diumenge 7 de novembre de 2010

- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| 09.30 h. | Entrevista privada amb Ses Majestats els Reis d'Espanya, a la Sala Museu del temple de la Sagrada Família de Barcelona. | 16.30 h. | Sortida de l'Arquebisbat cap a l'Obra Benèfic-Social del Nen Déu. |
| 10.00 h. | Santa Missa amb dedicació de l'església i de l'altar. Homilia del Sant Pare.
Pregària de l' <i>Angelus Domini</i> a la plaça de l'església de la Sagrada Família. Paraules del Sant Pare. | 17.15 h. | Visita a l'Obra Benèfic-Social del Nen Déu, a la ronda del Guinardó. Salutació del Sant Pare. |
| 13.00 h. | Dinar amb els cardenals i bisbes presents i amb el seguici papal a l'Arquebisbat de Barcelona. | 18.30 h. | Cerimònia de comiat a l'aeroport internacional de Barcelona. Discurs del Sant Pare. |
| | | 19.15 h. | Sortida per via aèria de l'aeroport del Prat cap a Roma. |
| | | 20.55 h. | Arribada a l'aeroport romà de Ciampino. |



el P. Enric Puig, sj, coordinador de la visita de Benet XVI

«Car-nos a donar una acollida càlida al Sant Pare»

natge d'aquests carrers, que li mostrin el seu afecte i l'agraïment per la visita, baixant als carrers o saludant-lo des de finestres i balcons engalanats amb banderes i domassos. En aquest sentit, s'han editat unes pancartes que reproduïxen el cartell de la visita, que són de fàcil col·locació i es distribueixen a l'Oficina preparatòria de la visita (a l'Arquebisbat, c/ Bisbe 5). Al web (www.papabarcelona2010.cat) es troben també altres iniciatives i oferiments en aquest sentit.

A la Sagrada Família, a les 10 del matí, tindrà lloc la cerimònia de dedicació i, en acabar, l'àngelus a la façana del Naixement. A la vista del gràfic que publiquem, de la situació de les persones fora del temple, quines indicacions ens pot donar sobre l'hora d'arribar-hi, el desplaçament en metro, etcètera?

És evident que convé utilitzar el transport públic perquè està preparat per assumir aquest esdeveniment. Cal tenir present, però, que l'estació de metro de la «Sagrada Família», de les línies 2 i 5, restarà tancada des de les 00.00 hores del diumenge. Caldrà, doncs, baixar a les estacions anteriors o posteriors, segons el sector en què es disposi d'invitació. L'accés al Temple i a les zones exteriors amb seients s'obrirà a les 07.00 hores. Pel que fa al Temple, l'horari d'accés acabarà a les 09.00 hores, improrrogablement.

Altra vegada el web serà una bona ajuda perquè es podran veure els diversos sectors de seients amb les seves portes d'accés (plànol de l'entorn de la Sagrada Família).

Acabat l'Àngelus, el Sant Pare torna al Bisbat, pel mateix itinerari, amb el papamòbil o amb cotxe tancat? Poden les persones que vulguin, saludar-lo durant aquest trasllat?

Tornarà amb el papamòbil i, evidentment, durant tot el recorregut es podrà saludar el Sant Pare. Serà un bon moment perquè ho pugui fer tothom qui ho desitgi.

Som a la tarda. A les 16.30 hores, el Sant Pare deixa el Bisbat i va a l'Obra del Nen Déu, a la ronda del Guinardó 224. Què ens pot dir sobre aquest trasllat?

Aquest trasllat es farà en cotxe tancat. Tot el recorregut pot ser una ocasió, però, per saludar el Sant Pare. En la proximitat de l'Obra del Nen Déu s'habilitarà una zona perquè el puguin acollir i acomiadar totes aquelles persones que s'hi apropin.

Per accedir a la seu de l'Obra del Nen Déu, suposo que caldrà tenir una invitació personal, oi?

L'acte que se celebrarà a l'Obra del Nen Déu està adreçat, molt especialment, als seus beneficiaris, que, acompanyats pels seus pa-



Els dies 23 de juliol i 6 d'octubre, el cardenal Lluís Martínez Sistach, el P. Enric Puig, s.j., i el Sr. Jordi Roigé varen informar els periodistes sobre la visita del Sant Pare a Barcelona en sengles rodes de premsa

res, els membres del patronat de la fundació titular, les religioses i el personal docent i sanitari, acolliran la visita del Sant Pare, que vol mostrar el seu interès i afecte per la tasca que realitza aquesta institució i totes aquelles que adrecen els seus esforços als qui més ho necessiten.

Les persones que es concentrin a l'exterior del centre podran seguir el desenvolupament de l'acte des de la pantalla que s'instal·larà en una de les façanes.

A les 18.30 hores està prevista, a l'aeroport, la cerimònia de comiat de Benet XVI. Es diu que hi poden anar 1.500 persones. Cal invitació personal per anar-hi? És cert que en aquest comiat hi haurà especialment una representació de joves de tot Catalunya?

Certament és un acte obert a un nombre limitat d'assistents. Les persones o grups que vulguin participar-hi, han d'adreçar les seves

peticions a l'Oficina preparatòria de la visita i seran ateses segons la disponibilitat de places. Pel que fa a la segona part de la pregunta, està prevista una representació de joves i de famílies.

Vol fer alguna indicació més?

Vull fer una darrera crida a la participació. Moltes persones podran accedir a l'interior del Temple o a l'exterior habilitat. Altres no ho han aconseguit. Tots, però, hem d'abocar-nos a donar una acollida càlida al Sant Pare, que deixi en ell el record d'una Església diocesana que camina amb entusiasme en el seguiment de Jesús i d'una ciutat i d'un país que sap agrair la seva deferència al dedicar personalment el Temple de la Sagrada Família, que és un signe de fe de la comunitat cristiana i també d'identitat, i una mostra significativa de la cultura.

Jordi Piquer

Recomanacions pràctiques

D'acord amb el que diu el P. Enric Puig en les declaracions d'aquestes pàgines i amb el que s'ha dit en les rodes de premsa, cal recordar:

- Les persones i els grups que vulguin donar la benvinguda al Sant Pare es reuniran a l'avinguda de la Catedral, on està previst que arribi a les 21.30 h del dia 6 de novembre.
- S'han editat unes pancartes per al veïnatge dels carrers per on passarà el Sant Pare. Es poden retirar a l'Arquebisbat (c/ del Bisbe 5).
- Es recomana utilitzar el transport públic. L'estació de metro de la «Sagrada Família», de les línies 2 i 5, restarà tancada des de les 00.00 hores del diumenge. Cal baixar a les estacions anteriors o posteriors, segons el sector en què es disposi d'invitació. Per visualitzar els diversos sectors de seients i les portes d'accés es pot consultar el web de la visita.

- L'accés al temple i a les zones exteriors amb seients s'obrirà a les 07.00 h. Pel que fa al temple, l'horari d'accés acabarà a les 09.00 h improrrogablement.
- El Sant Pare anirà a l'Obra del Nen Déu en cotxe tancat. Tot el recorregut pot ser una ocasió per saludar-lo. En la proximitat de l'Obra (Ronda del Guinardó 224) hi haurà una zona per acollir-lo i després acomiadar-lo. L'acte de l'interior es podrà seguir des de l'exterior per mitjà d'una pantalla gegant situada en una de les façanes.
- En el comiat a l'aeroport hi haurà una representació especial de joves i famílies. Les persones o grups que vulguin participar-hi han de dirigir-se a l'Oficina preparatòria de la visita.

Per a més informació, us recomanem que consulteu el web: www.papabarcelona2010.cat



Una obra al servicio de personas con discapacidades

La Obra Benéfico-Social del Nen Déu es una institución de la Iglesia de Barcelona que nació en 1892 para ayudar a las familias obreras y en especial a la salud de los hijos e hijas de estas familias. Desde su origen ha estado gestionada por las Franciscanas de los Sagrados Corazones, congregación fundada por la hermana Carmen del Niño Jesús (Carmen González Ramos), nacida en Antequera (Málaga), donde fue beatificada recientemente, que vino a Barcelona y abrió en la calle Montcada una de las primeras guarderías de toda Europa para atender a los hijos de las obreras y obreros. Entre otras obras en Tiana y Mataró.

La obra ha contado constantemente con la colaboración de los laicos, el personal docente y sanitario, y también con la colaboración de los sucesivos obispos y arzobispos de Barcelona. Una especial mención debe hacerse de la meritoria labor del canónigo Josep Oliveras y del arzobispo Gregorio Modrego, que relanzaron la obra poniéndola al servicio de personas afectadas por el síndrome de Down y otras discapacidades. En tiempos más recientes, han aportado una valiosa colaboración a la obra, como presidentes de la misma, los canónigos Francesc Muñoz Alarcón y, actualmente, Josep A. Arenas Sampera.

En el año 2008, la Obra inauguró un edificio de nueva construcción en la confluencia del passeig Maragall (n.º 193-197) y la Ronda del Guinardó (n.º 224), que es el que visitará el Papa. Al realizar esta visita, Benedicto XVI quiere manifestar su estima y su apoyo a esta y a todas las obras similares, cíviles o religiosas, que están al servicio de las personas con discapacidades.

150 milions de persones veuran el Papa a Barcelona



Unes primeres estimacions d'audiència televisiva indiquen que uns 150 milions de persones veuran imatges de la visita del

Papa a Barcelona. Aquesta previsió, elaborada a partir de les acreditacions de premsa rebudes i els antecedents de viatges similars del Sant Pare, ens confirmen que estem davant d'un fenomen mediàtic de primer ordre mundial.

Per atendre correctament aquesta demanda, s'ha disposat d'un important dispositiu de premsa per facilitar la feina als més de 2.000 periodistes i tècnics dels mitjans de comunicació acreditats per a la visita papal. Aquests periodistes treballaran, principalment, en dos punts: en un centre de premsa ubicat a les Drassanes de Barcelona i a l'interior i exterior de la mateixa Sagrada Família.

Més de vint televisions catalanes, espanyoles i europees desplacen professionals per fer programes en directe, i moltes més transmetran les imatges via satèl·lit. Tot plegat, per satisfer una audiència estimada

a tot el món de 150 milions de persones. Les principals ràdios generalistes del país també oferiran la missa i programes especials.

Televisió de Catalunya produirà les imatges que es veuran a tot el món. TV3 ha dissenyat un important desplegament per seguir tots els moments de l'arribada del Sant Pare, el recorregut en papamòbil, la cerimònia de la dedicació de la Sagrada Família, la visita al Nen Déu i la cerimònia de comiat a l'Aeroport del Prat. Bona part d'aquesta producció es podrà seguir en directe.

També es podrà fer el seguiment en directe per internet a través de diversos webs. Destaquem el propi de la visita —www.papabarcelona2010.cat—, des d'on s'està oferint tota la informació i documentació de la visita des de ja fa un mes. Ràdio Estel oferirà als seus oients una programació especial els dies 6 i 7, i *Catalunya Cristiana* també publicarà dos suplementos la setmana prèvia i la posterior a la visita del Sant Pare.

Jordi Roigé i Solé

Coordinador de comunicació de la visita del Papa a Barcelona

Els voluntaris i la vinguda del Papa



Com a catòlics, la dedicació d'un temple per poder celebrar-hi les litúrgies habituals i extraordinàries és un fet molt important que sols es produeix molt de tant en tant, però si a més resulta que qui presideix la cerimònia és Sa Santedat el Papa, encara és més important i més extraordinari. Com a barcelonins, el fet de la dedicació del Temple de la Sagrada Família representa una fita molt important ja que és un primer pas per arribar a la culminació d'aquesta obra fruit de l'esforç i suport de tres o quatre generacions.

El fet és prou important i l'esdeveniment se suposa multitudinari, i com sempre que es donen aquestes condicions la participació dels voluntaris és imprescindible; sense ells seria impensable poder festejar un acte d'aquestes característiques. Barcelona i els seus voluntaris tenen fama arreu del món, sense ells no s'hagués pogut celebrar el Congrés Eucarístic de l'any 1952, sense ells no hagués estat possible, 40 anys més tard, fer realitat els Jocs Olímpics de Barcelona i, evidentment, molts altres actes de característiques iguals o similars.

El voluntariat, que sempre és altruista, cobreix totes aquelles facetes que el comitè organitzador no pot assumir, o que en cas de fer-se amb personal retribuït representaria una despesa tan important que seria impossible de suportar. Normalment són feines necessàries de tipus servei d'ordre —acompanyar i acomodar els assistents, controlar els accessos als espais reservats, actuar d'acompanyament en algun moment de la cerimònia, vetllar per la seguretat dels infants i de la gent gran...— que no requereixen uns coneixements especials i que tampoc tenen limitacions per l'edat de la persona que els realitza, sempre dins d'uns marges entre els 18 anys i... —la limitació per edat és una senzilla raó de fortalesa física per tal de poder suportar les moltes hores dempeus que són necessàries per poder complir amb les tasques assignades. Els menors de 18 anys, sempre que comptin amb l'autorització dels seus pares i limitant-nos a aquells de 16 i 17 anys, podran realitzar tasques, encara que auxiliars molt importants, com ara acompanyar els sacerdots a distribuir la comunió a tots els fidels.

Xavier Gambús

Responsable dels voluntaris de la visita del Sant Pare

Catalunya Cristiana i Ràdio Estel-Ràdio Principat amb el Papa



Amb motiu del viatge apostòlic de Sa Santedat Benet XVI a Barcelona, *Catalunya Cristiana* oferirà als seus lectors dos suplementos especials: el primer apareixerà el mateix dia de la visita, el diumenge dia 7 de novembre. Amb una tirada de més de 10.000 exemplars, aquest suplement arribarà com sempre als nostres subscriptors i també es repartirà gratuïtament a les persones aplegades a la Sagrada Família. Anirà encapçalat per una presentació del cardenal Lluís Martínez Sistach, arquebisbe metropolità de Barcelona i comptarà amb la col·laboració de personalitats rellevants de l'Església i la societat civil catalana. En el número següent, el del diumenge 14 de novembre, *Catalunya Cristiana* oferirà un suplement fotogràfic i informatiu amb la crònica de l'estada del pontífex a Barcelona. Quant a Ràdio Estel-Ràdio Principat, som conscients que la cadena ajudarà que moltes persones que, per motius d'edat o d'impossibilitat no es poden desplaçar, puguin seguir

en directe els actes. Dissabte dia 6 de novembre, de les 19 a les 22 h, hi haurà un programa especial de benvinguda que inclourà connexions amb l'Aeroport del Prat i amb l'Arquebisbat de Barcelona. Diumenge dia 7 de novembre, des de les 8 del matí fins a les 9 del vespre, hi haurà una programació ininterrompuda amb connexions en directe amb el Bisbat de Barcelona, recorregut pels carrers de la ciutat, transmissió de l'Eucaristia de la Sagrada Família, consagració del temple i proclamació del títol de Basílica, rès de l'Àngelus des de la façana del Naixement, visita a l'Obra Benéficosocial del Nen Déu i cerimònia de comiat oficial a l'aeroport de Barcelona. Durant les 13 hores d'emissió, hi haurà entrevistes a personalitats rellevants de l'Església i de la societat catalana i una selecció musical especial. Els nostres mitjans donen la benvinguda al Pontífex i es posen a la seva disposició per tal d'esdevenir plataformes que ajudin a fer arribar a molts el seu magisteri.

Jaume Aymar i Ragolta

Director de *Catalunya Cristiana* i de Ràdio Estel